

縣務會議 陳福海：爲民服務要全力以赴



金門縣政府召開112年第10次縣務會議，由縣長陳福海主持，教育處長孫麗瓊獻獎！「榮獲教育部112年度訪視執行樂齡學習政策績效優等獎」獎盃乙座，以及地政局長呂清福獻獎！「榮獲內政部112年測量類優良獎」予縣長陳福海，共同分享榮耀。

（李增汪攝）

中華郵政台字第2011號執照為第二類新聞紙

社址：(26) 金門縣金湖鎮成功村一號

服務電話：(082) 333-374、332-460 傳真電話：331-995

第 二一二〇五 號

KINMEN DAILY NEWS
發行人：陳榮昌
社長
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

113 學年度
國立高雄大學
高階經營管理
碩士在職專班
EMBA
金門管理班

新學期暨 112 年
11.1 (三) ~ 12.22 (三)
開課日期 / 113 年
1.7 (日)
諮詢專線 / 陳冠庭 0978-962314
或 07-5919532 / 33 / 35

金門學招生簡章

報名時間 / 112 年
12.1 (三)
18:30-21:00
報名 /
金門遠東國際 2 樓多功能廳



QR 碼查詢簡章及報名

至於爲營造友善金門、整潔金門願景，陳福海表示，自己會帶頭和大的龍一起做，自己會迎接新的一年能起來，請各單位於辦公廳念到一定範圍內，應負起清理環境之責；鄉鎮公所若有急迫之髒亂點，可提出由縣府協助；路旁、水溝暢通、易淹水地區設置滯洪池及路邊色溫與間隔距離規範等，於2至3年內執行完成並滾動檢討。

有關三通船務代理費用，請梳理比照航空業自行售

劇安全，安插上有網電視宣講，以及和鄉鎮公所一起看待鄉鎮亮點，就對的工程單位預算執行，都要共同思考努力。

陳縣長也提到野外貓大繁殖植力強，請建設局帶動植物放回疫所以免以誘捕結紮，再予放回，採取一些策略。衛生局也要注意食安，讓學校、大型餐廳、市場，以至長照機構和老人，都要有一套 SOP 認真執行，不容許食安出問題。

副縣長李文良則建議觀光處、副局長李金馬拉松規劃，和文及金門女子馬拉松運動會，可以思考舉辦軍事運動會，忙局在擎天廳辦音樂會，來吸引外來觀光客來金觀光旅遊。並提醒消防局冬季加強防火宣導、衛生局加強衛教宣導。

會議開始前，由教育處長孫麗珏獻獎！「榮獲教育部12年度訪視執行樂齡學習政策績效優等獎」獎盃乙座，以及地政局長呂清福獻獎！「榮獲內政部12年測量類優良獎」？縣長陳福海，共同分享榮耀。

會中，通過民政處提案修正「金門縣殯葬設施管理自治條例」部分條文草案，以及社會處提案修正「金門縣大同之家住民收容自治條例」部分條文草案。還有民政處提案審議為辦理中央特別統籌分配稅款「協助地方政府建置交通科技法設備」一墊付（先行動支）等2案，將因請金門縣議會審議。

縣長陳福海也和與會主管管，就上次會議主席指裁示事項執行情形進行報告，12項議題做逐項檢視討論。其中，有關年金改革之感恩饗，陳縣長表示，為創造尊親

年，還有2個月時間，舉凡重要交通路口、圓環和重要觀光景點，為讓觀光客和鄉親看到乾乾淨淨、綠美又美感受，不能只靠林務所和環保局，需要各機關和鄉鎮公所一起來，金酒公司也要營造吉祥「龍」意象景點，讓大家有好的感受和過年氣氛。

對於校園週邊有道路施工，像金城民權路還在施工，陳縣長也要請施工處要重新檢視，以不影響學生上下學及行車安全，朝當仁不辱、善盡環境努力。金城鎮長李誠智建議，莒光公園週邊道路破損的整治，縣長陳福海強調會全力支持來改善。

縣長陳福海也表示就職將滿一週年，強調會以禮運大同為從個人和副縣長、秘書長及各局處首長，帶頭一起關懷獨居長者，並努力做好財政紀律不良化、不負責。此外，也請教育處關心了解學生網路線上遊

金門縣政府112年第10次縣務會議於日前召開，縣長陳福海期勉各主管管和縣府團隊，用同理心待人、站在對方角度思考，和他一樣要以勤政愛民為宗旨，為個人、機關和金門來創造被需要的價值，並朝做到有感和感動的為民服務目標，並全力以赴。

這項會議在縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海主持，副縣長李文良及參議、消保官、各局處主管、鄉鎮長、金酒公司董事長吳昆璋、總經理丁丞康等出席參加。

票之可行性，並謂已紉為未來開闢新航線之機制，以落實使用者付費原則之議題，縣長陳福海強調，水頭新旅運中心將在114年開啓，請觀光處長李銘培直接去做，朝使用者付費概念大膽去邁。

陳縣長也舉民俗文化村、蘭厝屠宰場牌坊為例指出，有些建設或史蹟景點小片區，文化局應盤整全面檢修維護必要性。至於金沙鎮長吳家烈提到陸配母子檔已討造成民衆困擾，類似遊民問題，陳縣長要求社會處和警察局要有一套機制和策略政府處理，對於侵犯他人權益，政府就要有所作為。

陳縣長也以迎接龍年吉祥好人權監，

小姐文定誌喜

賀全黃宗陳養陳勇

成林毓

TAIWAN
新味食潮獎
TAIYUAN FOOD TAIWAN

坊店:082-324080

有限公司



白玉路2段316-1號
(福特汽車斜對面)

線：0934-036-375 廖經理

誠徵警備，月薪28,000起，時薪2,000起，時間彈性，工作輕鬆簡單，洽：0933-045800陳先生

兩棲營射擊公告

在11年11月24日3:30至7:30於金湖嶺峰場實施對海彈射擊，請作業船隻開入警戒區域。

烈嶼守備大隊射擊公告

於11年11月23日，晚間20:00至22:00時於東崗一陣地、東崗直升機場、東崗陣地實施56mm戰車砲、120、81mm榴彈砲、班、排用機槍及信託號海質彈射擊，請鄰近居民及海上作業人員不要靠近警戒區域，以免發生危險，並進入撤槍彈殼、彈片、凡未經擅自進入者，依法究辦。

○ 意
上 嚴

金防部砲兵營射擊公告

日期：11月21、22、23日
時間：上午10:30至下午07:30止
射擊地點：金寧鄉后湖陣地及金沙店陣地，實施火砲對海射擊，請鄉民及海上作業船隻勿闖警戒區，以生危險！

射擊區域：金門東北海面、南海面

金防部戰車營射擊公告

日期：預計於12年11月23日，共1日
時間：08:30至18:00時
實施地點：金湖鎮牛上把場
實施工具：輕、重長機槍對母嶼島質彈
敬請有關車、單位於射擊時間及區域，配合管制，以利本部任務遂行。
本區嚴禁進入拾撿彈殼、彈片，凡許可擅自進入者，依法追究。

入 對 船 射 險 許

鎮東 近居 免發	○	射擊 全力	不經
----------------	---	----------	----

金門縣政府 公告

發文日期：中華民國112年11月15日
發文字號：府建都字第1120096761號
附 件：計畫書、圖各1份
主 旨：「變更金門特定區計畫【宗教使用土地變更為宗教專用區通盤檢討】（依內政部都市計畫委員會第1040次會議決議補辦公開展覽）」案，自112年11月20日起公開展覽30日。

依 據：

- 一、都市計畫法第19條及28條。
- 二、內政部都市計畫委員會第1040次會議決議。

公告事項：

- 一、自民國112年11月20日起至民國112年12月19日止，計30日。
- 二、茲將變更計畫書、圖分別在下述地點公告：
 - (一)金門縣政府建設處
 - (二)金城鎮公所
 - (三)金寧鄉公所
 - (四)金湖鎮公所
- 三、公開說明會時間、地點：
 - (一)金城鎮公所：民國112年12月6日（星期三）上午10時
 - (二)金寧鄉公所：民國112年12月6日（星期三）下午2時
 - (三)金湖鎮公所：民國112年12月7日（星期四）上午10時
- 四、內容：詳如變更計畫書、圖。
- 五、相關資訊可至金門縣都市計畫整合資訊系統查詢閱覽：
網址：<https://urban.kinmen.gov.tw/kmgis/publicweb/index>；
路徑：金門縣都市計畫整合資訊系統－公開展覽查詢。
- 六、任何公民或團體對於本計畫如有意見，公開展覽期間內以書面載明姓名或名稱及地址，向本府提出意見，供各

金門縣政府
核發之府社行字
第○○○號立案證書，
特此聲明作廢。

金門縣「人力資源調查」

112年11月19日起
至112年11月24日止

派員實地訪問
敬請支持配合

金門縣政府主計處敬啓



張森威
李秀蓮

珠耳

金門縣政府 廣告

吉66堡
EDU 666 金門分校
美語新班
預約小一二 新生
註冊報名:
320532

招牌製作
LED字幕機 太陽能、燈珠、各式招牌
各式立體字、大圖輸出、電腦刻字
活動旗幟&帆布

騰廣有限公司 082-335214 0919-059216


鴻順興海運股份有限公司
 HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
 冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨
11/16起,高雄碼頭搬家囉
從16號碼頭搬到51號碼頭

高雄收貨點：高雄五十一號碼頭
 許秉杰 0978-722-188
 王國輝 0968-399-828
 黃小姐 0968-399-798

金門領貨點：料羅四號碼頭貨棧屋
 陳經理 0937-392-683 0911-955-86
 李先生 0977-600-382
 游小姐 082-335382

高雄開船日
每週三、六
高雄碼頭 週一到週六 收貨
週日不收貨

07-2696909
 客服專線：許經理0978722188
 許經理 0978-722-188
 王國輝 0968-399-828
 黃小姐 0968-399-798

先生女 令長男俊傑與林亮辰小姐文定誌喜

合璧

黃宗毓 陳養林 陳勇成 陳富貴 陳榮華

全賀

工廠總店:082-335886

貞節牌坊店:082-324080

全程中古車專業有限公司

專營進口中古車買賣
歡迎車換車
好車大聯盟品質認證

地址:伯玉路2段316-1號

(福特汽車斜對面)

TEL: 082-326158

禮賓專線: 0934-036-375 廖經理

民曆紀事	
喜神：	東北
財神：	東南
日煞：	南方
日沖：	虎26歲
宜 日逢受死日大凶 祭祀 捕捉 結網	
不宜 吉事少取	

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045

金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0928-730-881

台北總機「門鄉親服務台」
0212875-7814

安寧及網路專線 衛生局
0898-262-115(洪主任)

法務部調查局檢舉專線
0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341・372218

刑警大隊 325652

反詐騙專線
165・110

交通線 320870

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊
334261・336288

363816

金門縣港務處
332268

金門縣消費者服務中心
電話 1950

郡立金門醫院
332546-7

金門縣救護服務協會
330765

金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120

金門縣救護車用公車
預約服務專線
0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976

勞工行政服務專線
373291

社會福利服務專線
324648

金門縣康復之友協會
334380

金門就業中心專線
331119

本報意見橋樑服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
02-2511-1119

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區

電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮東港一路東段

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

責任編輯／呂美慧

此外，金門縣環保局副局長楊志盛、立法委員陳鎮金、金城鎮長李誠智、金城鎮民代表曹主席郭永隆、金城鎮公所環衛課長陳水友、金門國家公園管理處長吳崇宗、水頭社區工隊長許華玉、後豐港社區發展協會總幹事洪振益、台灣電力公司低放選址公投專案督導章才源等人到場致意並投入金門塔山發電廠廠長楊清煌金門塔山發電廠廠長楊清煌單位的热情參與，他說，大家都知道海洋是生命的母親，所有的生命都起源於海洋，海洋最近幾年受到嚴重的污染，人類也積極的幫海洋做健康保養，每一個季節都會有許多單位前往民眾來到海邊淨灘，最主要的是希望海洋生物自然潔淨的，我們的生活環境也越來越好，讓海洋海洋一個永續淨淨的，讓金門越來越好。

楊清煌還說，塔山電廠不僅為地區居民提供穩定的電力供應之外，也相當重視與地區居

校園社區化 金寧中小學戶外籃球場、網球場啟用



左、啓用典禮由獲獎無數的寧鼓隊展開序幕；右、來賓將籃球傳給籃球隊學生們，象徵薪火相傳。（高凡淳攝）



左、來賓們在新建的籃球場上合影留念；右、宋文法校長帶著來賓與工程單位認識戶外籃球場的設計概念。（高凡淳攝）



「金寧鄉社區戶外籃球、網球場及第二停車場工程」落成啓用典禮，昨（21）日在全體師生、家長與社區居民的引領期盼下盛大展開。典禮由金寧中小學校長宋文法主持，陳海濱縣長特別指示教育處處長孫麗琪代表出席，共同見證這塊為社區居民及學子創造的理想空間。

昨日的落成啓用典禮於金寧中小學舉行，到場來賓包含立法委員陳玉珍、金門縣議會副議長歐陽儀雄、金寧鄉鄉長楊忠俊、金寧鄉民代表會主席黃文欣、金門縣立體育場場長王志明、金寧中小學前任校長陳雅蘭、金寧國小校長曾秀玲、湖埔國小校長黃文義、古寧國小校長黃雲雲、上岐國小校長薛奕龍、烈嶼國中校長黃文華、家長會榮譽會長李良財、金寧鄉代表李俊龍、翁明惠、辛愛華、陳允莉、安美村長許三進等共同到場祝賀。

典禮在金寧中小學大鼓隊敲鼓聲中拉開序幕，寧鼓隊成立至今已有十年之久，在林靜儀老師教導之下，除訓練鼓技節奏、身體律動外，亦培養學生自信心、責任感與團隊合作精神。十年來，在歷屆鼓手們的共同努力與精益求精下，寧鼓隊已成為近150場的演出，並且參加全國鼓王盃鼓藝大賽、鼓陣大賽、民俗體育競賽等全國性的比賽，皆有傑出的成績表現。寧鼓隊注重結合鼓藝與音樂、動作、活潑俐落、力與美的表現，深受各界肯定與讚賞。

在啓用典禮上，孫麗琪處長代表陳海濱縣長感謝宋校長所帶領的團隊和楊忠俊鄉長的齊心協力，讓工程順利完成，未來在學校與社區體育設施的構建上又更加充實，同時配合工程所興建的第二停車場，不但提供使用者更便利的停車空間，也藉此規畫了更安全的通學場域，各方群策群力才能成就這般美好。此外，此項建設計畫的完美落成，更彰顯了縣長一直以來所強調的共好共享共榮理念，共同為學子、教師與社區居民營造一個實現「校園社區化」與「教育生活化」的理想學園。

宋文法校長致詞感謝縣府及議會的大力支持，讓金寧中小學發展更為多元，學生可使用的空間越來越寬闊；陳玉珍立委表示，會繼續努力向中央爭取補助建設，成為學校最好的後盾；歐陽儀雄副議長提到，看著寧中小一步步在進步，感謝縣府支持寧中小未來的規劃與發展，楊忠俊鄉長和黃文欣主席對縣府的支持和關注表示感謝，並表示金寧鄉的人口在持續的成長，有關後續體育場館運動設施或共融公園的興建都是必要之投資，希望縣府能繼續支持與協助。對於建設的規劃、設計、經費挹注，以及監造、施工的如期、如質完成，孫麗琪處長代表陳海濱縣長頒發感謝狀，以表鼎力支持與學熱誠、嘉惠社區、學子的敬意與謝忱，獲頒感謝狀的名單與個人名單如下：教育處體育署、金門縣議會副議長歐陽儀雄、靖宇工程有限公司、宏通工程顧問有限公司、林存城建築師事務所、尚輝營造有限公司、陳雅蘭校長、錢文輝組長與林昭欣先生等。

金寧鄉戶外球場位於金寧國民中小學校園，原為國有用地，為促進社區運動風氣，提升民眾與學子強健的體魄，特別撥用給學校進行使用與管理，總面積約1.5萬平方公尺，整個工程委由宏通工程顧問有限公司設計監造，靖宇工程公司得標進行施工，工程總經費約2871萬元，在中央教育部體育署補助900萬元，離島建設基金挹注900萬元，金門縣政府補助1071萬元，共計興建四面籃球場及一面網球場，於11年4月開工，於今年6月如期完工，總工程時間約1年2個月。

而為有效提升學校家長們在上學、放學時間接送學童的安全性，打造優質、便利的校園週邊，金寧中小學去年10月開始規劃校內第二停車場的設施，由林存城建築師事務所規劃設計，尚輝營造有限公司施工，歷經五個月的工期，於12年5月完工，第二停車場總面積63平方公尺，共計汽車格26席、機車格10席，總工程費用約70萬，全部由金門縣政府大力支持與挹注。

記者李增江／綜合報導

金門縣政府為強化關懷獨居長者志工之相關知能，於昨日在縣府新聞發佈室舉辦「志工關懷獨居長者之教育訓練」，邀請金門大學社會工作系邱淑玲助理教授蒞臨講授。

縣府社會處處長陳世保於開場時表示，隨著人口老化趨勢及社會變遷，老人自行居住的型態越來越常見。縣府近年來對於獨居長者的照顧越來越關注，但在建立友善資訊傳遞及

強化關懷長者知能 縣府辦志工教育訓練

關懷這部分，不單是縣府的責任，而是所有為民服務的單位都應該做到的。本次志工教育訓練，期以強化志工在照顧及辨識獨居長者狀態的能力，並提升相關知能及學習如何探訪社區獨居長者，以便後續能在服務獨居長者時，觀察獨居長者生理及生活，並提供相關服務資訊。他並表示，有鑑於近年獨居長者及兩老同居住的比例

拓展科技視野 城中數理資優班赴台參訪交流

記者李增江／綜合報導

開拓視野，增進思考，金城國中數理資優班日前由校長謝志偉率領師生三十餘人，赴台進行科學參訪交流活動。

此趟台北科技交流之旅，特別安排參加中研院Open house年度科學盛典，在各所攤位間，了解頂尖基礎科學的發展情形，並進一步了解科學家的研究日常，讓城中資優班的孩子們大開眼界。

城中校長謝志偉表示，讓學習走出教室，素養進入學生的內心。透過轉換教學情境，觀摩不同的學習環境特色，將有助於刺激與提升學生的內在學習動力，也可讓孩子們有良好的學習典範，將來繼續朝學術研究之路邁進。

三天兩夜的活動中，參訪了建國中學、敦化國中。參訪建國中學，由莊智鈞校長親自接待，講解紅樓的歷史，並說明建中資優班和科學班的特色，建中資優班學生也大方分享獨立研究的經驗，給予城中的孩子們相當多的啟發。另一方面，在敦化國中學生介紹學校特色，彼此分享教學經驗與生活點滴，期間學生進行探索課程與體驗學習活動，在課程中認識彼此，也交流了不同的學習模式。

本次活動，也特別安排了密室逃脫的體驗，寓教於樂的密室逃脫遊戲，讓各隊發揮團隊分工合作精神，掌握節奏，了解解密的邏輯，也訓練以解決問題為導向（PBL）的小組合作，讓學生在有限時間內，透過思維的串聯與溝通表達的訓練，解決密室問題。

值得一提的是，本次活動特別到業界參訪，在新加坡商訊科技中，由講師分享敏捷與瀑布思維的差別，強調團隊的溝通能力和合作的重要性，也瞭解科技業當前的趨勢，是相當寶貴又難得的參訪行程。最後在城中校友、中研院原子與分子的科學研究所郭哲來研究員的牽線下，城中首次參加盛大的中研院Open house展覽，並在展覽中了解資料的儲存系統、量子電腦的研究，實際參觀實驗環境，討論ChatGPT的危機與轉機、AI技術，透過科技活動激發學習潛能。

金城國中數理資優班共三十一位學生，皆參加此次的參訪活動，其中陳瑞瑋同學表示，在這次台北之旅中，獲益良多，了解到許多平時較少接觸領域的知識，和不同學校的同學交流，可拓展視野，是很棒的學習機會。莊凡凡同學也提到每一個工具都有用途，不要放過任何一個細節，從不同的思考方向看待同一個問題會得出一樣的結果。而黃思穎同學體會到資訊、科技的結合，思索ChatGPT的危機與轉機。

在參訪交流後的成果發表會上，學生每二至三人一組，將心得與同學、師長、家長分享。同時感謝校長、資優班教師團隊的精心規劃，讓這次的活動能順利圓滿，並收穫滿滿。謝校長表示，資優班每年都會規畫異地交流參訪，亦有他校的資優班來校進行交流活動，藉此共同體驗與學習資優教育課程，激發學生的創意與思考，拓展學生的視野。



金城國中數理資優班日前由校長謝志偉率領師生三十餘人，赴台進行科學參訪交流活動。（金城國中提供）

戰地系列

嚴選在地金門牛肉

對於先鋒輸入味覺火烘烘，續住美味

獨家首創 金門第一

金門戰地牛肉乾

電話：082-323456 www.joanranch.com

百有貢糖

聖祖食品

實工實品，健康美味

通過ISO22000
通過SGS檢驗
通過HACCP
得獎最多
最多名人推薦

電話：082-323456
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

海峽 兩岸船運

大陸進口貨運

公司LINE / 082335113
公司微信 / 0977066338
電話 / 082-335113 傳真 / 082-336867
石井收貨地址 / 石井鎮進港路雄風路240號
大陸收貨電話 / 伍小姐 13799560463

MOMA莫瑪傢居

371-360. 0937859719 大學路53巷16-1號

美的作品 精品家具

繪見幾米系列寢具第二件七折

綠建材，環保健康系統櫃

看護幫傭

專業團隊 人力資源服務有限公司

金門金城分公司

地址：金門縣金城鎮金寧路123號2樓208室
預約電話：1895-84

黃先生 0926-377-158
安心託付 專業服務

雅居廚櫃 YaJu WholeHouse

居家的事物 交給我們

www.lth.com.tw 總行之 龍天下

DSKY 龍天下衛浴 LUNG TEN HSIA INDUSTRIAL CO., LTD.

來店參觀，免費送500東森購物金

TEL：082-337952

交通部金安獎表揚 工務處獲交通工程項目第三組第2名

交警鄧苡如、義交林堅培列全國績優



左、交通部金安獎頒獎典禮，縣警察局獲交通執法項目第三組第2名，由交通隊長賴俊宏代表受獎；右、交通警察隊警員鄧苡如榮獲全國績優交通警察接受頒獎。（縣警局提供）

記者莊煥等／綜合報導
交通部112年度金安獎於11月20日假臺中市政府大禮堂進行頒獎典禮，本縣警察局榮獲交通執法項目第三組第2名，縣府工務處榮獲交通工程項目第三組第2名，交通警察隊警員鄧苡如榮獲全國績優交通警察及金城義交中隊副隊長林堅培榮獲全國績優義勇交通警察。肯定工務處、警察局及得獎同仁一全年工作努力成果。

今年度金安獎警察局榮獲交通執法項目第三組第2名，其得獎事項為：一、積極嚴正執法：111年重大交通違規項目計取締1068件，較前2（109、110）年平均取締106件，增加比率1.3%。持續加強闖紅燈及逆行行駛等違規執法，並針對市區等易肇事路段（口）加強交通稽查、疏導，遏止駕駛人因僥倖心態違規，造成事故。二、強化酒後駕車肇事防制：每月規劃路檢勤務35次，



都市計畫委員會106次會議昨召開。（李增江攝）

金門縣都市計畫委員會召開一〇六次會議

記者李增江／綜合報導
金門縣都市計畫委員會106次會議昨（廿）日在縣政府召開，就「金門縣金湖鎮湖后劃段青年住宅農村聚落共同開發計畫」等四案，由出席委員進行審議。委員並提出諸多意見和建議供修正參考。

會議在金門縣政府第一會議室召開，由副縣長李文良主持，建設處長張瑞心及相關局處代表和都委會委員出席參加。

第一案「金門縣金湖鎮湖后劃段青年住宅農村聚落共同開發計畫」，計畫緣起：為提高金門青年家庭定居於家鄉之意願，以促進青年居住福利為導向，解決縣籍青年住宅負擔壓力之問題，研提本縣青年自建住宅方案。

計畫範圍與面積：該案範圍之土地使用分區為農業區，共有2處計畫區，位於金門縣金湖鎮土校路以南及三多路以北之間，計畫區(A)所屬地號為湖后劃段130、部分538、部分539及部分553等4筆土地，土地面積約1245.86㎡（1.23公頃）；計畫區(B)所屬地號等4筆土地，土地面積約964.93㎡（0.94公頃）。

計畫內容：該案擬就上述計畫範圍內之縣有土地，依「金門特定區計畫之重大公共建設與農村聚落共同開發作業規定」完成計畫程序，以利進行開發。

實施進度：該案已辦理金門縣烈嶼鄉東園劃段青年住宅農村聚落共同開發計畫之先期規劃，擬提請本縣都市計畫委員會審議。

第三案「變更金門特定區計畫（金湖鎮土校路工商綜合專用區實施進度）」案、第四案「變更金門特定區計畫（金湖鎮土校路工商綜合專用區細部計畫）」案、

一、說明：（一）案於98年10月14日取得經濟部函推薦設置工商綜合區，99年1月5日行政院函發認定離島重大建設投資計畫，後備離島建設條例辦理。

審議青年住宅農村聚落共同開發計畫等案

理都市計畫變更，於103年2月12日公告實施。（二）意願，提送之調整規劃構想、開發期程及財務計畫（依公告發布實施都市計畫書及簽訂協議書，案應於都市計畫發布實施後6年內完成開發，即此案應於109年2月11日前完成各階段應辦事項（包括：1.都市設計審議、2.申請建照、3.管線審查、4.開工、5.申請使用執照、6.取得使用執照）。（三）查該案第一次申請都市設計審議時間為109年6月22日，已逾開發期規定無法申請使用。（四）依內政部都會委會96年3月13日第64次會議，略以：目前已推動之工商綜合區開發案件，屬於都市計畫土地者，請經濟部全面清查，積極輔導監督管理，如申請人已無開發意願，應由各該直轄市、縣（市）政府廢止其開發許可，並限期依都市計畫法定程序檢討變更回復原計畫；如申請人確仍有開發意願，但已屆滿開發期限者，請相關單位協助申請人依都市計畫法定程序檢討放寬開發期限，以杜紛爭。（五）因泰偉公司表示仍有開發意願，提大會審議。

湖小校友會選出第八屆理監事 蔡西湖任理事長

記者辛亦楓／金湖報導
湖小校友會日前召開第八屆第一次會員大會，在校友回娘家的號召下，許多校友都出席了這次盛會，並選出了第八屆的新任理監事。

在會員大會上，順利選出了第八屆理監事，新科理事長由金湖鎮前鎮長蔡西湖高票當選。同時，也選出了15名當選理事，包括蔡西湖、李孝光、蔡王榮、陳嘉來、蔡育仁等常務理事，以及黃光漢、吳志成、李清林、李錫來、陳金質、王惟立、陳錦偉、李仁傳、何國興、陳宗院等理事。另外，還選出了5位監事，包括陳賢德為



湖小校友會第八屆第一次會員大會選出新任理監事，由蔡西湖當選理事長。（金湖國小提供）

常務監事，李自然、陳家興、陳文傑、林中捷等監事。

會議中，還討論了校友會組織章程及修正條文，其中增置名譽理事長案，決議通過。湖小校友會除原創會理事長陳福海、甫卸任陳文顯及第一任到任第五任陳賜賜、陳世保、周子傑等皆為榮譽理事長外，陳進源對會務貢獻卓著榮譽名譽理事長。

據了解，金湖國小校友會成立於民國91年10月，歷經七屆理事長。在歷任理事長帶領下，會員已成長至72名。老中青會員在不同領域各領風騷，優異傑出的表現，讓母校同仁同感與有榮焉。

新任蔡西湖理事長表示，他深感前幾任理事長的經營有方以及各界校友的鼎力支持，對此他感激不盡。未來對母校湖小的協助將繼續秉持做好對學校的強大後盾為目標，以實際行動回饋母校。

陳為信校長在致詞中表示，對湖小校友會及歷屆理事長給予學校源源不斷的的支持表達了由衷的感激之情。他提到，湖小近年來舉辦建校65、68和70週年三次擴大校慶慶祝活動，以及許許多多的鼎力支持。他特別感謝陳文顯理事長兩任六年和蔡顯慶總幹事三任九年來的熱情

稽徵所辦發票兌租稅宣導月曆

歲歲年年 2024年 租稅宣導月曆大方送活動

112年11月27日

時間：每週一至週五辦公時間，兌完為止。

地點：本局各分局、稽徵所及服務處。

內容：民眾換出112年11-12月未列印買受人統一編號且消費金額達10元以上之紙本發票10張或雲端發票5張，即可向本局各分局、稽徵所及服務處兌換稅務宣導月曆1本，每人每次以兌換1本為限，兌完為止。

兌換方式：民眾只要提出今年度十一月至十二月，未列印買受人統一編號且消費金額達10元以上的紙本統一發票收執聯十張，或是雲端發票共五張，就可以兌換一本月曆。因數量有限，每人每次以兌換一本為限，兌完為止。

金門稽徵所表示，兌換活動所募得的發票，將全數捐贈給轄內之公益團體，歡迎鄉親踴躍前往兌換，送愛心大家一起來。

傳活動，將從十一月二十七日（星期一）的上午八時三十分起，於上班時間（每週一至週五辦公時間）內在國稅局一樓辦公廳（地址：金門縣金城鎮金山路四十六號）兌換。

兌換方式：民眾只要提出今年度十一月至十二月，未列印買受人統一編號且消費金額達10元以上的紙本統一發票收執聯十張，或是雲端發票共五張，就可以兌換一本月曆。因數量有限，每人每次以兌換一本為限，兌完為止。

金門稽徵所表示，兌換活動所募得的發票，將全數捐贈給轄內之公益團體，歡迎鄉親踴躍前往兌換，送愛心大家一起來。

民曆紀事

喜神：東
財神：東南
日煞：南方
日沖：虎26歲

宜：日逢受死日大凶
祭祀 捕捉 結網

不宜：吉事少取

歡迎訂閱金門日報

訂戶以上
六個月
台區訂戶
六個月
以上郵資
免費每月
訂費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



12年一度的后湖海醮，喧鬧一時，如今功德圓滿。后湖海醮背後有一段淒涼的故事，那是發生在民國3年12月3日（農曆），一個清晨，村中9位漁民出海，在風平浪靜之際，突然颶起狂風巨浪，掀覆舢舨，也掀落6位漁民的性命（其中三位姓許、二位姓楊、一位姓陳），另3位許姓漁民，死裡逃生。

在當時，這是一件哀載載道的事，悲戚後，村莊「昭應廟」的神明起乩，前往海濱與水府龍王理論，說是海上亡魂水族乞食，與村民約定自隔年（民國4年）起，每逢卯年（兔年），就要舉辦一次海醮，「感念本垵海上之幽魂對吾鄉漁民之贊助，帶來豐富之海利。」。

「海醮」在民俗信仰上屬於「祈禳醮」，它是濟幽度亡，攝召亡魂、煉度施食的「幽醮」。后湖海醮祈求福佑的範圍，從后湖本垵算起，「北至昔果山大溝口，南至泗湖墓岱阿、東至中砂，西至寮邊溝墘。」，四至的海域廣闊，不只是一村一莊的作醮祈福，並

小村莊大熱鬧——后湖海醮

◎許維民

有推己及人的大愛。

后湖海醮每12年（逢兔年）舉辦一次，剛好是一個生肖的輪迴，人一生能有幾個十二年，因此后湖海醮，基本上就引人好奇，每次都吸引在鄉與他鄉的鄉親信眾，趨之若鶩。我觀看過三次海醮（民國76年第七屆、民國88年第八屆、民國112年第十屆），因此頗有感觸。

百餘年來，后湖海醮已有所本，據民國70年許水澤校長的手抄本：「原牒文出自吾鄉耆儒秉乾伯祖之手稿，於民國四十年十月，經加池叔重新抄錄，後再經文雨兄妥藏，才可延續至今。」，民國80年，水澤先生又再修葺：「經本人三次參與實際工作，會同六姓王府、池府王爺、朱府王爺以及道士討論會商所得之結果，以及歷次籌備情形，逐一記載。本牒文等歷經七次沿用，一切均感順利，實可繼續使用。」。

在代代相傳之下，民國40年第四屆海醮增列超度三軍陣公亡將士。至民國100年時，經金滄等晚近一輩奉神明指示，增加了佛教誦經儀式。如今的海醮已經融合了佛道儀式，而超度的對象又涵蓋軍民，這樣的一種包容多元的醮祭，而是被登錄為國家級的無形文化資產，實在光榮。

本年農曆9月19—21日，舉辦的海醮，在文化部與縣府文化局推波助瀾之下，以一種類觀光的「海醮文化祭」在辦，因此熱鬧勝於以往，這要歸功於主事者（包含后湖社區發展協會、昭應廟海醮籌備委員會以及后湖許氏族親六房祧的頭家，與一群不計名份的執

事人員。）

三天的海醮，在執事者的合作分工下，各項程儀的進行是井然有序，不見有慌張催趕的聲響，可見管委會主委許朝枝的火候。

我細心觀察一些畫面：比如昭應廟八位童乩的全員出動，起乩前後，都會環繞著八仙桌議事，神意之間的溝通，在佇桌頭的轉譯之下，信眾們都能感受到神意的護佑；村民共襄盛舉，家戶均攤本份，擺設糶粽，各界也踴躍捐輸，廟方公開貼壁，以昭公信，用心甚篤；家戶按照時刻，肩挑竹籃、枷芷籃，裝滿菜碗，至海口與廟埕旗腳下，焚香祭拜，敬奉神鬼，返鄉的遊子也趁等待的時刻，談論往事、敘述人情；村中年邁婦孺老翁不遺舊愛，雙眼投注戲台上歌仔戲的表演，笑逐顏開，這些都是傳統聚落廟會的場面。

海醮已成傳統，就連主持程儀的道士，也是一代傳一代的，道士陳仲茂、陳仲荆兩兄弟，從他們的阿祖陳文禮（人稱師公禮）開始，就曾擔當過后湖第二屆海醮的道士，其後阿公（陳天乞，人稱打鼓乞），伯父（陳金鑽）、父親（陳伯輝，人稱陳新來），也接續擔任這角色，到了他兩兄弟，已經是傳襲第四代了。今年道場的布置掛像，凡玉皇大帝、三清聖人（太上老君道德天尊、元始天尊、通天教主）、雷神、南斗、北斗、玄天上帝、張天師、紫微大帝、太乙救苦天尊、葛隆天師、四大將康趙馬溫等，嶄新的圖像，把整個道場布置得莊嚴隆重。

而另一視覺焦點，就是竹紮紙藝的神乩像，主力由

翁文標與許炳輝兩位大師操作，國寶級的標司糊製宮殿式靈厝兩座、金童玉女騎鶴一對、男女桌女間一對、昭應廟的山神土地公像以及40艘雙帆船等；其它諸如天宮亭、水龍宮、東西南北海龍王、救苦尊、金童饑童、水族兵將、將士騎獸像，總共17尊大型的竹紮紙藝神乩像，均是76歲的糊紙司許炳輝大師指揮製作的。

這也是一種巧合，許炳輝16歲時，就跟隨父親參與過第五屆海醮的糊紙，那時只是跟去觀看，當作雜差，沒想到60年後，已經擁有一身功夫的許炳輝，獨挑大樑，率領一家兒婿五口，完成了海醮一些令人注目的竹紮紙藝神乩尊（另專文介紹）。

社會變遷，如今的后湖人已不再捕魚了，舉辦海醮，除了感念先人，回顧一段村莊往事。難得的是，后湖海醮已經成為后湖村民聚會的黏著膠，每次為了海醮，回來參與的親族，比過年與清明時節還多。如今政府又把后湖海醮列入國家的無形文化資產，這樣的身份，十足具有廣告的效力。

只是，我們要思考的是后湖海醮如何永續化？我相信它的舉辦不只是一種鄉愁的投射，若能藉著海醮的舉辦，教導后湖下一輩人知曉學習家鄉文化，也能在「文化祭」的招牌下，把海醮「觀光化」，把已經系統化的海醮，再進一步包裝行銷，比如趁機舉辦海醮學術研討會、舉辦海醮活動的攝影比賽、探討后湖村可能的文創生機……等，或者才不至於只是一時的熱鬧。

以前坐火車時，經過苗栗後龍這一帶，最吸引我的景觀，就是靠海岸的水力發電裝置。二十多台白色風車，外型高聳，頂端連結的三片扇葉顯得更加俐落帥氣。當它們隨著海風旋轉時，也緩緩的儲存能量，化身為風力發電的生力軍。

不過，我待在全空調的自強號車廂裡，只能隔著密封的玻璃窗向外張望，而無法像以前的藍皮對號快列車，能夠打開車窗，和外頭的空氣百分百接觸。這就像待在海洋水族館裡，雖然能看到隔著玻璃窗的景象，但總少了實境接觸的感受。逐漸的，我有了向外探究的想法，不妨直接下來欣賞吧！之後，我改在苗栗後龍站下車，再另搭計程車坐到半天寮的好望角。當我站在木板棧道上，感受就完全不同了，可以完全迎向海風吹拂，海天連線的景觀，就在我面前，伸手就能撫觸，站在第一線擁抱大自然。

這裡為什麼會得到「好望角」的響亮名稱呢？其實和

半天寮附近的丘陵地形有關，在先天地勢上，比海平面高出甚多，再加上它面對的海域是台灣海峽，離後龍最近的對岸城市，就是福建泉州市，而泉州市只有一座軍用機場，其軍事動態值得觀注。半天寮丘陵地最早的用途，就是做為軍事碉堡，擔當國防最前線的觀察據點。往後，負責守衛的海防部隊撤走，它無需承擔軍方要務，轉型成觀光地，成為大家拍照、在網路打卡的熱門景點，從此也多出了「好望角」的美名。

走在好望角的木板觀景步道上，迎接自己的，是海天相連美景的盛宴。穹蒼無盡，繪出了大自然構圖最純粹絕頂的蔚藍，海浪是優雅的紳士，緩緩有致的和岸邊的綠野閒話家常，這一聊實盡歡，空中盡是帶著笑意的風聲。附近的潔白高大風車，在一旁紛紛叫好，頂端的扇葉不停旋轉，除了累積電能，也透露出它們樂於當個好鄰居，與大海作伴。

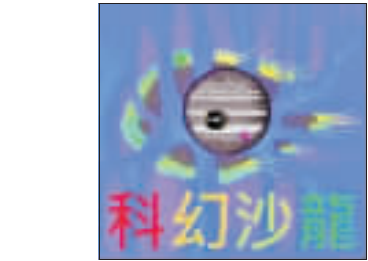
沿著步道向前進行，俯瞰的視角更廣，在綠色丘陵間穿梭的火車，扛起了搭運乘客的任務，任務任怨的快奔。從步道的角度觀看，我同樣會將奔波的火車，當成此地值得欣賞的亮點。猜測下一班火車何時會穿越，也是我拜訪好望角的樂趣之一。

有人說，坐火車如果搭海線，絕對不能錯過後龍半天寮的美景。我深有同感，無論在車廂內拿著手機對窗外拍照打卡，或從車外實際站在步道上直接向海浪按讚，都能體會到這片被專稱為「台灣好望角」的獨有魅力。只要專注欣賞風車的轉動，心中的煩憂，都會被扇葉吹散。

我永遠期待，下次來訪半天寮的時刻，在潔淨天空的陪伴下，再度聆聽海風和風車喃喃不止的對話，或許會有讓我想像不到的驚喜密碼出現。

來好望角吹吹風

◎均面



◎陳晨

「什麼冰凍人實驗成果？妳給我說清楚。」我無法忍受芮塔莎出言侮蔑海蓮娜，衝下車來到芮塔莎面前，莉絲來不及阻止，也跟著追下車。

「艾羅，別聽她胡說。」莉絲攔住我往前靠近。

「胡說？莉絲，我甚麼都沒說呀！妳心虛了嗎？」芮塔莎挑眉望著莉絲，眼中滿是嘲諷。

「芮塔莎，我如此信任妳，妳卻算計我。」

「什麼算計？我要實驗數據與血清，妳想帶走艾羅，妳我只是各取所需而已。」

「那妳為何出現在此？」

芮塔莎突然亮槍扣下板機，對準我說：「消除禍端。」

砰！砰！砰！

「艾羅，小心！」

誰也想不到芮塔莎竟想殺我，此時，一道道激光自開口處疾射而至，那是有人發射雷射槍。當所有人還不及有所反應時，這數道雷射光已接連射穿透芮塔莎的胸膛與兩名隨行保安，他們連慘叫聲都沒發出，已——倒地斃命，芮塔莎手中提箱墜地，豈料又是一道雷射光撲來，射中提箱，提箱爆開燃燒，轉眼燒成灰燼。

莉絲煞停，不再前進，她在賭，賭一個機會全速衝向開口，她相信芮塔莎定是早做了準備，更相信開口內的海蓮娜，她視艾羅如子，不會坐視他再度陷入危境而不施援手。

「莉絲，那不是芮塔莎？她也要去倫貝爾？」

「別下車，等海蓮娜。」

我湊眼瞧去，發現到開口前之人是芮塔莎，我想開車門下車，卻被莉絲阻止，莉絲表情凝重中帶點怒氣，讓我聯想到麻醉槍被掉包之事，也想到脫逃順利，幕後推手定是芮塔莎，她目的已成，因何出現於此？

「莉絲，不是不理會，就代表五年前的事情沒發生過，我可是來幫妳找救贖的。」這時，通訊系統又傳來芮塔莎的聲音，芮塔莎與隨行保安也隨之慢慢走向飛行車。

莉絲依舊不回應，只聽芮塔莎接著又說：「倫貝爾的國家科研所發生恐攻事件，伍德市長因而下令執行宵禁，此時已是宵禁時間，若無專用開口通行磁卡，強行進入，只會被無人機的追蹤雷射槍擊中，所以，妳跟我都在等海蓮娜，等著重生的海蓮娜，等著她的冰凍人實驗成果展示。」

桑拿室。即或如此，又有誰離得了市場呢？吃飯皇帝大，天下皆然。

至於賣雞鴨魚豬的，自然也有。他們自闢一區，腥味濃重。那賣豬肉的，約有八戶、十戶。其中一位叫阿宗的，是個支拐杖的癱子。阿宗初中畢業後，就以此營生了。一大早，養豬場把阿宗昨天下午選定的豬仔，有時是全豬，有時是半豬，送到肉砧上來。

阿宗上工後，就磨刀，然後剝骨，分肉。里肌肉和大排骨都掛出來，豬腳和腿庫也分出來，五花肉華麗地擺在攤前。有的客人提前預約了豬排，也切出來。一定有人來買肉絲，所以也切一坵，放在秤旁。腰子，腸子，肝和胃，有的放水桶裡，有的吊起來。

他多半站著等客人，客人來了就交易，有時成功，有時失敗。成與敗，在市場裡是司空見慣的。別人養豬仔，換取他的錢；他賣掉這些豬肉，再換取別人的錢。他半天站在那裡，都是在等待交換。

一天，他的妻來了，說要拿幾塊煮湯排骨。原來，他結婚了。一個癱子能結婚嗎？（或說，他敢結婚嗎？）但凡有自尊心的，都會自己問這個問題。阿宗是個卑怯又自大的人，他必然也想過，不然也不會在過了三十之後（他的其他兄長都是二十歲就有家室了），才娶了



妻。而妻是個很漂亮的半盲的人。

到底，阿宗是討到了老婆，結了婚，得到兩人共枕的床，而且生了孩子。一個人的殘疾已經很艱難，兩個人的殘疾通常也不好過，何況又來了四個孩子。四個，夠了。妻子做結紮手術，不想紮壞了，落下病根，身體常年虛弱。阿宗扛起家計，要承受更大的擔子，面對更多的愁煩。

他在六十不到的年紀裡，就死了。死前，最掛心的是長子還不結婚。他忘了告訴兒子，癩蛤蟆是吃不到天鵝肉的。可是，就算他記得了，也說不口。他知道兒子遺傳了他的自尊。

在婚姻的市場裡，他不忍心說自己的兒子是癩蛤蟆，只是癩蛤蟆……唉，不說了也罷！

市場

◎馮平

市場，是交易買賣的所在。

家離市場很近，走出巷子不久，過條馬路就到了。（馬路是省道，以前不設紅綠燈，人車駁亂而行，像集體越過地獄門口，隨時可被吞吃進去。）市場其實也是一條路，不知何時起，開始有集市。兩旁無騎樓，一樓都成了店面，店面外溢，有的擺攤車，有的擺貨架，各種水果蔬菜，油飯發糕，滷物炸物，玉石手鐲都匯聚過來。有的賣家直接把小車擺在路中央，成了路中島。

路口一侧，上午賣雞蛋糕，下午賣水煎包。往裡走，有賣熟食的台灣米粉，越南米粉，也有專治筋骨傷痛的國術館。五十元商店興起。以前不見賣咖啡豆，現在有了。鞋店、服飾店、鐘錶店亦有。連牙醫診所也有。烤地瓜的，一周只來三天。素食自助餐還早就有人排隊，一鍋鹹粥賣完了，要吃得等。賣牛肉麵的，湯汁氣味蒸蒸日上，是第二代經營了。

市場裡的叫賣聲，問價聲，交談聲，叫人既舒心又開心。熱哄哄的人與物所匯成的氣流，冬天時像暖爐，溽暑時像

Tensions in the Sino-U.S. relationship appear to have eased somewhat following a recent summit between U.S. President Joe Biden and Chinese leader Xi Jinping. The Taiwan Strait issue continues to be a sensitive topic in Sino-U.S. relations. It is becoming clearer that the U.S. would commit troops and forces to defend Taiwan in the event of a Chinese attack, so this is totally on China.

拜習會日前結束，美中關係看似些許緩解。兩岸議題在美中關係中仍舊挑動敏感神經。若中國攻擊台灣，美國出兵協防的立場越來越明顯的，所以這完全取決於中國的態度。

tension：(n.) 緊張
Sino-U.S. relationship：(n.) 中美關係
Sino-U.S. relationship或China-U.S.都可以表示中美關係，但sino-是前綴，不能夠單獨使用。有很多中國的企業都用上sino-作為前綴，比如說「中國白酒」是Sino-liquor、「中國重汽」是Sinotruck、「中國石化」是Sinopec等。
appear to似乎：(adv.-phr.)
seem to + 動詞或者是appear + to + 動詞，都有「似乎」的意思，通常用來表示已發生的狀態、行為。
summit：(n.) 高峰會議；領袖會議；最高級別會議

新聞英文解析

拜習會後台海議題

作者：康鹿兒

The Taiwan Strait issue：兩岸議題
根據美方表示，拜習會中針對習近平停止武裝台灣的要求，拜登並未直接回應，至於習近平的統一宣言，拜登則重申反對任何一方單獨改變台海現狀。亦即目前對於台海問題，中美仍舊呈現各自表述的狀態。
commit：(v.) 承諾；保證
troops：(n.) 軍隊
force：(n.) 武力
commit troops或commit forces都有「出兵」的意思
on：取決於，由depends on 或rely on省略而來
Taiwan enjoys a very important location. If Beijing can occupy Taiwan, it will become a so-called Chinese Hawaii. China can send the submarines from Eastern Tai-

wan, and such submarines can reach the west coast of the United States, to strike the United States. As Taiwan's next presidential election is getting closer, cross-strait tensions will continue to be a key topic in the development of relations between the United States, China, and Taiwan.
台灣地理位置相當重要，如果大陸佔領台灣，將形成所謂「中國的夏威夷」中國可以從台灣東部出動潛艦，這潛艦可以抵達美國西岸，藉此來打擊美國。隨著明年台灣總統大選腳步愈來愈近，兩岸緊張的程度也將持續成為美台三方發展的風向球。
occupy：(v.) 佔領；
occupy有佔用的意思，比如說「這個位置有人(坐)了」就是The seat is occupied. 如果上洗手間的時候有人敲門，也

可以說It is occupied.
Chinese Hawaii：馬特斯稱台灣為中國的夏威夷
submarine：(n.) 潛水艇
strike：(v.) 打擊

Attacking Taiwan would not be in China's interest at this time since Xi has various problems on his hands. President Xi has many problems other than Taiwan. He's got a real-estate problem, population problem and other issues to work with, not just Taiwan. The U.S. won't overreact to this.

attack：(v.) 攻擊
since (adv.) 既然
various：(a.) 許多
various用於表示種類繁多，強調多樣化，因為這個字強調不同種類，所以後面只能接複數名詞，此外，這個字還有用於表示一些、幾個或很多(很多方面)，強調的是「幾個種類」，這類用法，沒有比較級和最高級形式。
other than：(adv.-phr.) 除了
other than可以跟besides的意思相同，用來表示「除了……之外，還有……」的意思，表示包括在內，也可以與except通用，表示「除外」，所以在上下文上的斟酌要特別注意
real-estate：(n.) 房地產
overreact：(v.) 過度反應

線上學習甘苦談

開瑄六〇一 蔡昀彤

還記得那天我們正在上課，廣播裡忽然傳來一陣嚴肅的聲音：「教導處報告，由於新冠肺炎的影響，明天起實施線上學習……」此時，有人開心地大喊著：「YA！」，也有人覺得苦惱。線上學習是指需要在家用3C產品上課，對大家來說都是一件新鮮事，同時也是一項學習的考驗。
對我而言，線上上課很新鮮。一進去線上教室後，發現老師把教室佈置得很溫馨，畫面的首頁有我們全班的照片，還有老師公告的貼心提醒，以及同學間和老師互動的訊息，我覺得十分的新奇。第一次上線時，我便帶著期待的心情，並用飛鳥般的速度登入線上教室呢！我一點入教室後，一直好奇裡頭有什麼功能？功能又有什麼作用？我按了又按，試了又試，我發現只要想說話，就可以點一下畫面中的一舉手一圖案，它還會按照舉手的快慢排先後次序呢！我覺得很有趣。有一次，上國語課時，老師要我們做小老鼠手偶，所有的同學都很好奇，於是有一位同學問老師：「小老鼠要說什麼呢？」老師卻賣關子，笑而不答，原來老師要我們做角色扮演呀！隔天上課時，當我一登入教室時，螢幕上瞬間出現各式各樣的小老鼠，讓我覺得好驚奇。於是，這堂課就在老鼠爸爸、老鼠媽媽和老鼠寶寶們的談話中度過，這讓我印象非常深刻。
有了「甘甜」，也有「苦澀」。有一次我的網路意外斷線了，有一大段課程沒有上到，當時的我既緊張又焦慮，不知道該如何是好，後來網路恢復時，雖然能夠順利登入教室，但是我發現，眼前的畫面全部都不懂，也全部都不會，唉！好苦惱！還好後來老師在課後留我下來，另外幫我補課。不過，每天長時間看螢幕，也讓我的視力也越來越差，上線上課果然有好，也有麻煩啊！
線上學習的「甘苦」經驗中，教會我要學習「自律」。首先使用網路要節制，也要安排時間，按時寫功課，重要的是上線上課時，除了要專心外，也要遵守課堂秩序，最後要妥善安排時間與計劃自己的學習內容，才能真正做到「停課不停學，學習不延期」。

烏坵之旅

正義四〇一 李泉樑

八月一日，我和媽媽抱著一顆期待的心，準備搭船前往烏坵，探望正在為家庭奮鬥的爸爸。
烏坵是一個很小的島，我們在烏坵的三餐是搭部隊的伙食，雖然很平常但是可以接受。在烏坵，一出門就可以看到海，每次去海邊，爸爸就會跟我介紹很多海的知識，比如說：白色浪花代表有一米高……；我們會環島散步，也會到海邊撿海螺，十分有趣。
偶爾我會到爸爸的辦公室打電玩，也會到小店買奶茶和零食，更常和在這裡工作的哥哥們聊天、玩遊戲。媽媽也會陪我到處拍網美照，烏坵真美麗，我們留下了許多美麗的照片。
雖然今年暑假沒有如願去搭遊輪玩，但是我好像是搭上了烏坵大遊輪，這兒有吃、有喝，又有得玩，我要大聲的說：烏坵我愛你！

石蚵體驗活動

古寧六〇一 李宵昇



今天的天氣格外晴朗。早上，我們趁著退潮的好時機，老師帶領我們前往北山海堤，體驗採集石蚵的樂趣。
一抵達北山海堤，微風拂面，而濃郁的海水氣味立刻迎面襲來。由於有些霧氣，遠處的中國大陸無法清晰看見，但我們前方的石蚵卻清晰可見，它們宛如軍隊一般，挺立在海上，守護著金門。
我們穿上膠鞋，戴上手套，準備進入石蚵田。當我們走到斜坡時，感覺到地面有些滑。下了石蚵田後，我擔心自己的衣服和褲子會弄髒，因此悠悠慢慢地前行。隨著我們深入石蚵田，地面變得越來越不穩，彷彿隨時都會陷下去。最終，我們到達了目的地，村長首先教我們如何挖取石蚵，然後讓我們分組，每個小組一同前往挖取石蚵。當我們完成挖取後，前往比較深的地方清洗石蚵。漲潮時，我們返回學校，迫不及待期待下午的石蚵料理。
下午我們開始剖石蚵。一開始，阿姨先幫助我們這一桌，指導我們如何剖石蚵，我們努力剖了許多石蚵，期待接下來的美味佳餚。
我們前往自然教室，開始製作「炸石蚵」。首先，校長分配了不同的任務，包括「切菜、洗石蚵、攪拌麵粉」。我負責洗石蚵，洗淨後，我們將它們和麵粉混合攪拌，之後準備下鍋，炸至金黃色，然後上碟。我們一人一份地品嚐，最後把它們分給全校的老師一起享用。
我覺得這次的石蚵體驗活動非常有趣。其中，下石蚵田的過程最令我印象深刻，因為走到中間，水越來越深，讓我感到刺激。希望未來還能和同學一起再次下石蚵田。

雙十連假

沙小六〇二 陳宵蒙

雙十節四天連假，我們沒有規畫任何遠門的出遊活動，但連假的第一天，我收到了最期待的生日禮物——組裝積木！經過我不斷地努力研究，終於組裝完成一把又酷又拉風的槍，我真是棒呆了。
第二天下午，我和爸爸、媽媽去金湖鎮公所領取金湖九宮格連線卡，領完卡後，我們就立刻到規定的六個景點拍照打卡。其中，我印象最深刻的是大湖3D彩繪「漂洋西洋棋盤」，因為拍照起來感覺栩栩如生，彷彿置身在西洋棋盤中，又遇見代表著金門特色的風獅爺、戴勝和歐亞水獺。這次打卡活動是我們參加九宮格活動最快完成的一次活動，我們只花了兩個小時就完成了。
連假第三天，我們來到了小金門參加烈嶼鄉芋頭季活動，看到小金門的特色芋頭，並品嚐小金門的美食和冰品，為這次的雙十連假增添不少有趣的生活點滴，令我印象深刻！期待下次連假的到來，也希望還有這樣有趣的精采生活。
連假第四天，我們來到了太武山，真是太有趣了。打卡完後，我們回家準備晚餐，因為晚上邀約爺爺、奶奶和叔叔來家裡吃晚餐。在吃晚餐前，我還先跟妹妹打鬧了一段時間。今天晚上家裡非常熱鬧，有說笑的歡笑聲和小孩的嬉鬧聲，爺爺奶奶回去後，我還拼了1000片的拼圖呢！我覺得我實在是太厲害了！

懷念慈祥的曾祖母

中正四〇二 董宸儒

「好養育、呷百二、雙雙對對、萬年都富貴」，這首諺語是曾祖母(阿祖)最常掛在嘴邊的一句話。我和阿祖最強的連結活動就是「拜拜」，不管什麼節日，阿祖總是忙進忙出，就像戰場的指揮官深怕有所遺漏，祈求子子孫孫的平安，這就是為家人著想、無私的阿祖。
爸爸說曾祖父很早就過世了，為了給爺爺和姑婆有更好的發展，20歲的阿祖毅然決然搬到「後浦」，過著四處寄人籬下，靠著幫別人洗衣服、做衣服、當保母維生的日子，最後終於在鳳翔買了阿祖口中的「起家厝」，這就是我「堅毅不撓」的阿祖。
我慈祥的阿祖在今年3月27日離開我們，在天上當星星的她是不是還在拜拜？保佑大家呢？我覺得她一定會。我會認真向阿祖學習，也會「好養育、呷百二」的長大，我希望阿祖可以在天上與曾祖父相見，一起開心快樂相愛生活。

中秋賞月

中正四〇五 曾子墨

一年一度的中秋節到了，我和爸爸、媽媽決定到廈門賞月。到了會厝坂，這時太陽快要下山，月亮正準備要出來了！我們找了一家自助烤肉店，坐下來並點菜後，就一邊吃東西、一邊靜靜等待月亮出現。
終於，月亮總算出來了。那圓圓的月亮像一個白玉盤，放在一張漆黑畫布上的玉盤，顯得格外皎潔。那圓圓的月亮上，好像有許多小白兔在搗藥。越升越高的月亮，也像一位可愛的少女站在天上，真漂亮！
店裡人變多了，有些人拿著柚子，突然「碰！」的一聲，我轉頭一看，原來是有人在沙灘上放煙火，有個小火球飛到月亮前面又落下，我想它應該見了嫦娥一面吧！
天上的月亮越來越大、越來越圓，現在看起來像個薯餅。我們一家人在月光下聊著天，捨不得回去飯店休息。中秋的月亮真美，今天我真是太幸福啦！明年我們還要再來賞月！

侯友宜喊話柯文哲 22日重新判定民調 2對2 全程直播

【中央社記者劉冠廷台北21日電】藍白整合進度受關注，國民黨總統參選人侯友宜今天呼籲國民黨主席柯文哲指派2位民調專家，國民黨主席朱立倫、前總統馬英九各指派1位，明天對對先前9份已討論的民調重新判定，全程公開直播，「我輸了就當副的」。

藍白合政黨協商15日決議以民調決定正副總統人選，但雙方對民調數據、統計誤差未達成共識。由於中選會受理總統、副總統候選人登記時限到24日，各界關注藍白合進度。

侯友宜今天下午臨時召開記者會表示，柯文哲中午打電話給他，說有人建議藍白要不要再談一談。而他相信這是關心政黨輪替的朋友，希望雙方能再談一下。他認為，回到問題癥結才是解決問題的辦法，所以，他必須還原當時協商過程，藍白合作不是一個人說了算，是兩黨與支持者都必須嚴肅面對的問題。

侯友宜指出，15日的協商共識



國民黨總統參選人侯友宜（中）21日下午在競選辦公室舉行記者會，以日前藍白合6點決議向民眾黨總統參選人柯文哲喊話，呼籲以公開直播方式重新審視9份民調，用科學方式決定結果。（中央社）

中，國民黨不再堅持政黨支持度，所以不是民眾黨讓國民黨，而是雙方各退一步，這個焦點不能被模糊。他從頭到尾沒有堅持要當正的，也沒有在協商中說「一定要當正的」，但政黨既然要協商，就應該要符合公平原則，誰贏就當正，誰輸就當副，且協商中，沒有談到6%問題，不能用6%造成大家誤解。

侯友宜說，他建議回到協商桌，好好把事情談清楚，「不是誰說了算」，尤其柯文哲強調科學，若不是經過科學認定，雙方若合了，但各自的支持者還是無法接受，所以一定要以科學說服人。既然還有沒有結束的爭議點，就以公開透明的方式，請專家學者將民調攤開解釋，包含3份被擱置的民調，共9份民調，全程直播公開檢視。

侯友宜呼籲柯文哲指派2位專家學者，朱立倫、馬英九各指派1位，2對2討論；至於是否有指定地點，就讓專家學者做公平判斷，他都沒有意見。為回應藍白支持者聲音，回到大家都沒有走完的最後一哩路，把它走完，誰勝誰負，全程公開直播，以昭公信。

至於最後的期限為何，侯友宜說，他從來不會下最後通牒，朋友間沒有期限跟通牒，期限就是中選會訂的24日登記截止日，因為不可能截止後再談。剩下沒幾天，明天機會最高，他等柯文哲到最後一刻。

侯友宜也說，他非常有誠意，「到現在有傳出我準備副手了嗎」，也許柯文哲見過很多人，但他始終如一，誠信第一，從他開始談藍白合到現在，沒有談誰當副手，他就是這樣的態度，誠心正直，面對所有責難與侮辱都可以，只要能成就大局，完成政黨輪替，讓國家安定、人民安心。

柯辦：民眾黨不分區立委名單擬22日公布

【中央社記者郭建伸台北21日電】民眾黨總統參選人柯文哲近日頻與鴻海創辦人郭台銘會面，引發外界解讀。柯辦發言人陳智函表示，郭台銘非常大器，兩人會談中沒有提出不分區立委與副手人選，且全心全意盼促進在野整合，民眾黨非常感謝他。

此外，媒體追問，民眾黨不分區名單何時公布。陳智函表示，現在選決會正在討論中，預計今天中午通過名單後，可能明天就對外公布。

藍白合因民調爭議卡關，柯文哲近日頻赴郭台銘家中會面，引發關注。近日則傳出「柯郭合」，郭台銘推薦賴佩霞作為柯文哲副手等風聲。

陳智函上午接受媒體聯訪時表示，柯文哲與郭台銘多次會談，聊天內容多是政策方向，且郭台銘非常次會談，非常樂意促進在野整合團結，對達成2024政黨輪替有很多想法。

陳智函表示，郭台銘並沒提出不分區席次，或是推薦副手人選與柯文哲搭配；郭台銘全心全意盼促進在野整合，民眾黨非常感謝他。

媒體詢問，柯文哲是否勸退郭台銘，或邀請郭台銘擔任副手。陳智函表示，他們是討論如何能夠勝選，且在2024大選有穩定領先差距，讓民眾

華爾街日報：美水下戰力輾壓中國的時代告終

【中央社華盛頓20日綜合外電報導】中國的潛艦技術與水下偵測能力進步，已縮小其中一個與美國之間最大的戰力落差。美國媒體認為美軍水下戰力全面輾壓中國的時代告終，也會影響美軍應對台海衝突。

華爾街日報指出，衛星影像顯示中國今年初下水一艘核動力攻擊潛艦，採用的是更有效地降低噪音的泵噴推進（Pump-Jet Propulsion）系統而非傳統的螺旋槳傳葉。這是中國潛艦首次使用與美國最新潛艦相同的降噪技術。

而更早前幾個月，衛星影像還顯示，中國東北城市葫蘆島的核潛艦製造基地內建造中一艘潛艦艦身，比中國現代所有潛艦都大。基地內第2座現代化的造船廠房已於2021年竣工，代表當地計劃提高產量。

與此同時，西太平洋對於美軍潛艦來說正變得更加危險。北京已在南海和中國沿海地區建立多個俗稱「水下長城」的監測網絡，提升偵測敵方潛艦能力；共軍也另藉增加定翼機和直升機，提升反潛戰力。

中國今年8月在南海實施一場超過40型的演習，動用數十架運-8（Y-8）反潛機；在這場演習前幾週，中俄海軍還在阿拉斯加外海的白令海舉行聯合反潛作戰演習。

華爾街日報認為，這一系列的發展態勢意味美國在中國周邊擁有絕對水下優勢的時代告終。

美國軍事分析家模擬共軍犯台時通常假設美國潛艦盡量擊沉共軍艦隊，一些兵推顯示摧毀艦船能抵擋共軍入侵、提高台灣防衛作戰成功機率。但美軍潛艦遭遇的威脅增加，將使擊沉共軍艦隊的任務益發複雜棘手。

如今連靠近台灣海峽恐都已不安全。前美軍潛艦軍官、現任華府智庫「傳統基金會」（Heritage Foundation）高級研究員薩德勒（Brent Sadler）表示，共軍核動力攻擊潛艦可扮演獵殺者，尋找位於台灣東部海域的美國與盟國潛艦。



【中央社記者葉冠吟台北21日電】第22屆卓越新聞獎今天揭曉，非營利網路媒體「報導者」奪下5獎再次成為大贏家，突發新聞獎電視及網路（影音）類獎項則從缺得主，期待媒體環境改善、給予第三線記者更多資源。

第22屆卓越新聞獎今天舉行頒獎典禮，評審團主席王淑美表示，今年共有912件優秀作品參賽，有97件進入決選，很多都讓評審團驚豔，從業者能快速掌握科技進步，推陳出新與閱聽眾互動，同時跨國採訪，讓觀眾不只關懷本地，也把觸角延伸至全球。

唯一可惜的是「突發新聞獎」平面與影音報名件數明顯下降，王淑美指出，即時新聞是社會知識根基，面對時下假新聞、得有新聞守門人釐清正確消息，深度專題新聞也需從突發新聞獲取靈感。然而當前新聞業日常工作條件艱辛、壓力大，評審團成員上台領獎。

▲第22屆卓越新聞獎頒獎典禮21日下午在台北舉行，會中並頒發2023年社會公益獎，由「上下游新聞市集」獲肯定，團隊成員上台領獎。（中央社）

報導者再成卓新獎大贏家 突發影音得主從缺

團懇切期待有更多突發新聞報名，並感謝第一線新聞工作者不斷摸索嘗試，挖掘與社會與時俱進的力量。

今年的「突發新聞獎電視及網路（影音）類」獲獎者就從缺，電視及網路（影音）類最大宗內容，也是展現真正實力的作品，但報名件數僅16件，非常少。

莊豐嘉認為，在數位時代，突發新聞透過網路即時影響力更大，但影音作業複雜，又得符合正確性與新聞倫理實屬不易，評審在苛求般的期待下，忍痛從缺，希望媒體老闆們給予記者更多資源。

本屆大贏家為報導者，獲得「不分媒體類新聞敘事創新獎」、「不分媒體類調查報導與文化新聞獎」、「不分媒體類調查報導獎」、「系列新聞攝影獎」、「Podcast新聞節目獎」共5獎。

報導者團隊成員楊惠君表示，報導者是「非營利媒體，非常感謝卓新獎給予支持，讓報導者變成捐款很大的指標。她強調，每一則報導都不會忘記，是誰讓他們有機會做這個報導，感謝成立8年來每位天使般的捐助者們。

楊惠君也說，獲得這個獎項在大困難了，因此想把獎項和第一線同業分享，只有彼此知道現在環境有多艱難，不只市場難題，還有很多意識形態交戰。

現場也頒發2023社會公益獎給以農業為核心關懷的「上下游新聞市集」。評審團認為，其獨立經營12年，開創社會企業媒體模式，深察食安、環保、農業生產等公共議題。所做調查報導常是未獲政府重視、其他新聞媒體鮮少關注，卻影響民生至深，同時促成諸多政策革新，其所累積的專業與社會信任感，值得同業與社會尊敬。

上下游新聞市集共同創辦人馮小非致詞表示，編輯是高深學問，農業是複雜多重宇宙，透過採訪能增加對農業的知識，期待用文章拉近人們與農業距離，為台灣農業累積資料庫，用力監督政府，希望台灣更好。

馮小非坦言，新聞環境越來越艱難，但仍相信知識就是力量，因為農業的一切，關乎土地永續與所有人未來，期待與更多同業合作挖掘更多農業環境故事，當累積公民的知識厚度，社會就能不斷前進。

比宮鬥劇還曲折 OpenAI與阿特曼到底發生何事

【中央社華盛頓20日綜合外電報導】OpenAI不僅是一個估值數百億美元的企業，旗下科技或許更有拯救或摧毀世界的能耐，堂堂執行長卻在公司高層背下遭開除，短短數天後，公司面臨員工可能大舉出走的命運。

這並非Netflix新片的劇透，而是聊天機器人ChatGPT開發商OpenAI內部過去幾天大概上演的戲碼。科技線記者、人工智慧（AI）迷和投資人無不緊盯發展進度，但至於這是有著龐大利害關係的驚悚片還是垃圾片，目前各界反應不一。

以下是英國廣播公司新聞網（BBC News）和「衛報」（The Guardian）針對這一件經過的整理與分析：

●事情何時開始？

OpenAI高層之戰是在17日突然爆發。董事會當天宣布解除共同創辦人阿特曼（Sam Altman）的執行長職務。

OpenAI當時在部落格發文說，阿特曼與董事會「溝通始終不坦誠」，且「董事會不再相信他有能力繼續領導OpenAI」。

董事會只有6個人，其中2人還是阿特曼和另一個共同創辦人布羅克曼（Greg Brockman）。布羅克曼在阿特曼被炒魷魚之後也跟著辭職。

其餘深知阿特曼和公司業務底細的4個人，在臨臨點到了必須立即採取行動的情況下做出開創決定。這個決定不僅讓整個科技

產業措手不及，據報導OpenAI的投資人也完全沒料到。至於這點是什麼，OpenAI內部過去幾天大概上演的戲碼。科技線記者、人工智慧（AI）迷和投資人無不緊盯發展進度，但至於這是有著龐大利害關係的驚悚片還是垃圾片，目前各界反應不一。

以下是英國廣播公司新聞網（BBC News）和「衛報」（The Guardian）針對這一件經過的整理與分析：

●事情何時開始？

OpenAI高層之戰是在17日突然爆發。董事會當天宣布解除共同創辦人阿特曼（Sam Altman）的執行長職務。

OpenAI當時在部落格發文說，阿特曼與董事會「溝通始終不坦誠」，且「董事會不再相信他有能力繼續領導OpenAI」。

董事會只有6個人，其中2人還是阿特曼和另一個共同創辦人布羅克曼（Greg Brockman）。布羅克曼在阿特曼被炒魷魚之後也跟著辭職。

其餘深知阿特曼和公司業務底細的4個人，在臨臨點到了必須立即採取行動的情況下做出開創決定。這個決定不僅讓整個科技

臨時執行長穆拉提（Mira Murthy）的支持。原本擔任技術長的穆拉提後已交出執行長位置，而希爾則成了OpenAI這3天來的第3位COO。

今天，微軟宣布網羅阿特曼和布羅克曼來領軍一個新的先進AI研究部門。

●這對OpenAI的影響？

OpenAI的700多名員工對阿特曼遭解僱一事十分惱怒，今天公開的一封信致董事會公開信顯示，包括穆拉提在內的60多名員工揚言辭職並加入微軟，除非董事會辭職並恢復阿特曼和布羅克曼的職位。

●微軟收購OpenAI嗎？

即使OpenAI市值高達800億美元，錢對微軟來說並不是主要的問題。問題反而是美國、英國和歐洲聯盟的競爭監管機構生成式AI市場的整合。

微軟剛抵擋監管機關的強烈反對，成功收購擁有「決勝時刻」（Call of Duty）的电子遊戲控股公司動視暴雪（Activision Blizzard）。微軟持有OpenAI的4%股份，要收購整個公司的話恐將會是一場更難打的仗。

名城有線電視綜合台	
112年11月22日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 越南傳統煎餅
10:00-11:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
13:00-14:00	金門文化獎
14:00-15:00	看見金門
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 越南傳統煎餅
16:00-17:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 越南傳統煎餅
20:00-21:00	看見金門
21:00-22:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門故事島 斜槓大叔音樂夢
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 越南傳統煎餅
01:00-02:00	金門頭家來開講 烈嶼國中共好樂學
02:00-03:00	名城報報

責任編輯／孫珮瑄